



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леге 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [gop@aop.bg](mailto:gop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00353

Поделение:

Изходящ номер: ЗОП-О-322 от дата 06/11/2012

Коментар на възложителя:

---



---



---

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

АЕЦ Козлодуй ЕАД

Адрес

гр. Козлодуй

Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Страна РБългария
Място/места за контакт Управление "Търговско"	Телефон 0973 76136	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Маргарита Маринова		
E-mail <a href="mailto:mvmarinova1@npp.bg">mvmarinova1@npp.bg</a>	Факс 0973 76007	

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.kznpp.org](http://www.kznpp.org)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally\\_orders](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Доставка на мобилна генераторна електрическа станция

#### Общ терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	34991000	
Доп. предмети	31120000	

## РАЗДЕЛ III

### Количество или обем

Доставка на 1 (един) брой мобилна генераторна електрическа станция

Прогнозна стойност  
(в цифри): \_\_\_\_\_ Валута:

### Място на извършване

АЕЦ Козлодуй ЕАД

код NUTS:  
BG313

### Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническата спецификация № ХТС-160/30.10.2012 г.
2. Изисквания към Участниците:
  - 2.1. Участниците следва да са производители или упълномощени представители на производителя.
  3. Всички изисквания, поставени от ТС се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
  4. При сключване на договор, определеният за изпълнител участник представя в 7 (седем) дневен срок документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

### Показатели за оценка на офертите

### Срок за получаване на офертите

Дата: 19/11/2012 дд/мм/гггг

Час: 16:00

### Европейско финансиране

Да  Не

### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация ХТС-160/30.10.2012 г, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.

## РАЗДЕЛ IV

### Срок на валидност на публичната покана (включително)

Дата: 19/11/2012 дд/мм/гггг

# **УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА**

## **1. Общи условия**

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.7. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.8. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.9. Офертата на участника съдържа: “**Документи за подбор**”, “**Предложение за изпълнение на поръчката**” и “**Предлагана цена**”.

## **2. Изисквания към офертата**

### **2.1. Документи за подбор:**

2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.

2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпись от лице с представителни функции.

2.1.3. **Надлежно оформлен от производителя документ, даващ разрешение за продажба (дистрибуция) на стоките (в случай, че участникът не е производител).** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпись от лице с представителни функции.

2.1.4. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.

2.1.5. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.

2.1.6. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.3 се представлят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.4. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.

2.1.7. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.4. се представлят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпись на лицата с представителни функции и свеж печат.

### **2.2. Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:

2.2.1. Спецификация на стоката, предмет на поръчката, която съдържа наименование, тип, марка, описание на вида, характеристиките и др. (**по образец**).

2.2.2. Декларация за страна на произход и производител на стоката.

- 2.2.3. Гаранционен срок и програма за гаранционна поддръжка.
- 2.2.4. Декларация за възможност за осигуряване на извънгаранционен сервис.
- 2.2.5. Срок за изпълнение на поръчката – **възможно най-кратък**.
- 2.2.6. Списък на документите, които ще придружават стоката – съгласно изискванията на Техническата спецификация.
- 2.2.7. Каталожна информация.

### 2.3. Предлаганата цена трябва да съдържа (**по образец**):

- 2.3.1. Ценова таблица за доставка на стоката с единична цена на всяка позиция в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми.
- 2.3.2. Цена в лева без ДДС, за пуск, функционални преби и запознаване на персонала с оборудването.
- 2.3.3. Обща цена в лева без ДДС за изпълнение на поръчката, формирана както сбор от цените за доставка на стоката, пуск, функционални преби и запознаване на персонала с оборудването.
- 2.3.4. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).
- 2.3.5. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.
- 2.3.6. При несъответствие между единична и общца цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.
- 2.3.7. Плащането ще бъде извършено:
  - 2.3.7.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол, протокол за извършен входящ контрол без забележки и протокол за пуск, функционални преби и запознаване на персонала с оборудването.
- 2.3.8. **Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

## 3. Изисквания към оформлянето

- 3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф “вярно с оригинала“, свеж печат и подпись на лицето, представляващо участника.
- 3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверилието за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изиска представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.
- 3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представлят и в превод.
- 3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подпись на лице с представителни функции и свеж печат.
- 3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

## 4. Окомплектоване и подаване на офертата

- 4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за

кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва “Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: “**Доставка на мобилна генераторна електрическа станция**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство;

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и частът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

## **5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определенията за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

5.4. Договорът има отношение към радиационната защита и аварийната готовност и влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва да тече от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

**За всички неурядени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.**



# "АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД, гр.Козлодуй

## Цех ХТС и СК

Блок: ОСО

УТВЪРЖДАВАМ,

Система: Техническо водоснабдяване

Директор Дирекция "Производство":

Подразделение: цех ХТСиСК

.....

..... 29.10. 2012 г.



## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ХТС-1601 30.10.2012г.

за доставка на мобилна генераторна електрическа станция/мачтов осветител

### 1. Описание на доставката

В изпълнение на КМ-2, т.6, от Приложение №10 на „Предварителен отчет за изпълнение на "Работна програма за преглед и оценка на готовността на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за управление и намаляване на последствията от над-проектни аварии, външни и вътрешни въздействия" е необходимо да се закупи мачтов осветител с генератор (тип ремарке) за аварийни нужди.

Основната функция на мачтовия осветител е да осигурява автономна ел. енергия и видимост на работни площиадки при аварийни ситуации.

Описание на елементите на мачтовия осветител:

- 1) светлинна кула монтирана на ремарке
  - височина на кулата – до 9,00м в работно състояние, с възможност за сгъване по време на транспорт;
  - начин на издигане – механично;
  - ъгъл на завъртане в диапазон – мин. до 340°
- 2) лампи
  - 6 бр. x 1500 W;
  - тип – халогенни
- 3) генератор
  - тип – трифазен дизелов агрегат

- мощност 22 kW
  - изходящо напрежение – 400/230 V
  - изводи тип “Букса” – 2 броя трифазни и 2 бр. монофазни
- 4) оборудвано ремарке с възможност за движение по националната пътна мрежа
- 2 бр. колелета, трето помошно и четири опорни лапи;
  - окачване тип “ухо”

## **2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

### **2.1. Класификация на оборудването**

Класификация по безопасност: 3 – съгласно 50-SG-D1;

### **2.2. Квалификация на оборудването**

Условия за работа на оборудването, гарантиращи неговата надеждна работа и изпълнение на предвидените функции през срока му на експлоатация:

- работна температура  $-20^{\circ} \div +40^{\circ}$  C;
- максимална скорост на вътъра за безопасна работа – 50 км/ч;
- работна температура на лампите –  $90^{\circ}$  C;
- живот на лампите – до 2000 часа;
- степен на защита на ел. инсталацията – IP 55;
- охлаждане на двигателя – водно.

### **2.3. Физически и геометрични характеристики**

- максимални размери на ремаркето при транспорт: дължина – 4,5м., ширина – 2,00м. и височина – 2,50м.;
- максимална обща маса – 2000кг.

### **2.4. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

Дата на производство на изделието – не по-рано от 01.01.2010г.

Доставчика да осигури 12 месечен гарционен сервис на изделието и извънгарционен сервис за жизнения срок на изделието.

## **3. Изисквания към доставката**

Доставката да се извърши франко обект АЕЦ “Козлодуй” с транспорт на доставчика.

Изделието трябва да бъде окомплектовано с паспорт, инструкция за експлоатация, техническо описание и схеми на ел. инсталацията.

#### **4. Входящ контрол**

При доставката на изделието ще се извърши входящ контрол, пуск, функционални преби и запознаване на персонала от “АЕЦ Козлодуй”, който ще обслужва съоръжението.

**ОБРАЗЕЦ по т.2.2.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
“**Доставка на мобилна генераторна електрическа станция**”

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника											
№	ID	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на Възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок / Жизнен цикъл	Поз. по приложен каталог	Забележка	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1											
.											

Гаранционни условия:

1. Срок за отстраняване на дефекти ..... календарни дни.
2. Срок за подмяна :..... календарни дни.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (должност на управляващия/представляващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (наименование на участника)

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът задължително попълва всички колони на приложението (**които са приложими**).

# ОБРАЗЕЦ по т.2.3. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

## ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
“Доставка на мобилна генераторна електрическа станция”

### Ценова таблица за формиране цената на оборудването (т.2.3.1.)

№	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките	Ед. мярка	К-во	Ед. цена	Обща цена
1	2	3	4	5	6
1					
Предлагана цена за доставка (lv. без ДДС)					

Предлаганата цена за пуск, функционални преби и запознаване на персонала с оборудването е в размер на (т.2.3.2.) ..... лв.  
без ДДС /цифром и словом/.

Обща предлагана цена за изпълнение предмета на поръчката (т.2.3.3.)  
..... лв. без ДДС /цифром и словом/.

### НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.7.):

### ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.3.8.):

### ПОДПИС и ПЕЧАТ:

\_\_\_\_\_ (име и Фамилия)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (должност на управляващия/представляващия участника)

\_\_\_\_\_ (наименование на участника)